

ਬੇਬਾਕ, ਬੇਲਾਗ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ
ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਦਾ ਮੁੱਦਈ

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼

Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388
Email:punjabtimes1@sbcglobal.net
www.punjabtimesusa.com

ਅਮਨਟੈਲ ਦਾ ਦੀਵਾਲੀ ਧਮਾਕਾ



\$25 'ਚ 2200 ਮਿੰਟ
ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋਗੇ (36.5 ਘੰਟੇ)
ਉਨੇ ਹੀ ਮਿੰਟ ਕੱਟੇ ਜਾਣਗੇ

AMANTEL.COM
Customer Service 24/7 ਟੌਲ ਫਰੀ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ
1-888-652-6268, 732-983-4332/4333

ਡੈਲਸ, ਟੈਕਸਸ ਏਰੀਏ ਵਿਚ
ਡਰਾਈ ਵੈਨ ਡਰਾਈਵਰਾਂ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
ਫੋਨ:817-881-9296, 817-881-9196

Twelfth Year in Publication ਮਿਡਵੈਸਟ ਐਡੀਸ਼ਨ Price 50¢

ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼

Punjab Times, Vol 12, Issue 44, October 29, 2011 20451 N Plum Grove Rd. Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

Email:punjabtimes1@sbcglobal.net
www.punjabtimesusa.com

ਖੇਡ ਪ੍ਰੋਮੋਟਰ ਧਾਰਨੀ ਕਤਲ, ਕਾਤਲ ਵਲੋਂ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ

ਸਿਨਸਿਨੈਟੀ, ਓਹਾਇਓ (ਬਿਊਰੋ): ਮਿਡਵੈਸਟ ਦੇ ਖੇਡ ਜਗਤ ਵਿਚ ਲੰਬੇ ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਅਚਾਨਕ ਸੋਗ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦੌੜ ਗਈ ਜਦੋਂ ਖੁਦ ਵਧੀਆ ਹੈਂਡਬਾਲ ਖਿਡਾਰੀ ਰਹੇ ਕਬੱਡੀ ਪ੍ਰੋਮੋਟਰ ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਧਾਰਨੀ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਮਾਮੇ ਦੇ ਪੁੱਤਰ



ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਧਾਰਨੀ
ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ੍ਰੀ ਧਾਰਨੀ ਨੂੰ ਪੰਜ ਗੋਲੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਹੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਮਿਸ਼ੀਗਨ ਸਟੇਟ ਅੰਦਰ ਇਕ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣ ਉਪਰੰਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕਰ ਲਈ।

ਪੁਲਿਸ ਅਨੁਸਾਰ 39 ਸਾਲਾ ਸ੍ਰੀ ਧਾਰਨੀ ਦਾ ਕਤਲ ਇਥੋਂ ਦੀ ਇਕ ਸਬਰਬ ਲਿਬਰਟੀ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਘਰ (7608 ਕਾਈਲਜ਼ ਸਟੇਸ਼ਨ ਰੋਡ) ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਸ ਦੀ ਡਰਾਈਵ-ਵੇਅ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਵਾਰਦਾਤ ਮੌਕੇ ਸ੍ਰੀ ਧਾਰਨੀ ਦੀਆਂ 6 ਅਤੇ 11 ਸਾਲ ਦੀਆਂ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਤੇ ਬਰਨਾਲਾ ਨੇ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਿਆ ਪੰਥ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਗੱਦਾਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਐਨ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬ) ਦੇ ਦੋ ਬਾਗੀਆਂ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਹੱਥ ਮਿਲਾ ਲਏ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬ 'ਚ 'ਪੋਤੋ ਫੋਲ' ਸਿਆਸਤ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਸਾਂਝੇ ਮੋਰਚੇ ਖਿਲਾਫ 'ਤੋਪਾਂ' ਤਾਣ ਲਈਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਉਂਜ ਕਾਂਗਰਸ ਵੀ ਇਸ ਸ਼ਰੀਕਬਾਜ਼ੀ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਲਾਹਾ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੀ ਬੇੜੀ ਪਾਰ ਲਾਉਣ ਲਈ ਸਰਗਰਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਕਾਂਗਰਸ ਪਹਿਲੀ ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪੜਾਅ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਬਚਾਓ ਯਾਤਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਬੁਢਲਾਡਾ 'ਚ 2 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋਵੇਗੀ।

ਇਹ ਯਾਤਰਾ ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਦੋਂਕਿ ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਚੱਕਰ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਯਾਤਰਾ ਮਾਝੇ ਵਿਚੋਂ ਹੁੰਦਿਆਂ ਦੁਆਬੇ ਵਿਚ ਆਵੇਗੀ। ਇਸ ਯਾਤਰਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਰਨਗੇ ਤੇ ਇਸ ਯਾਤਰਾ ਦੌਰਾਨ ਦੋ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕਿਆਂ ਦੀ ਜਨਤਕ ਰੈਲੀ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕੋਈ 40 ਰੈਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਵੀ ਕੁਝ ਆਗੂ ਸੱਦੇ ਜਾਣਗੇ।

ਗੁਰਦਾਸ ਬਾਦਲ ਨੇ ਵੀ ਬਰਾਬਰ ਮੋਰਚਾ ਮੱਲਿਆ

ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੂੰ 'ਤਾਇਆ ਜੀ' ਕਹਿਣ ਵਾਲਾ ਪੀਪਲਜ਼ ਪਾਰਟੀ ਆਫ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮੁਖੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ



ਦਲ ਦੀ ਹਾਰ ਜਿੱਤ ਦੇ ਫੈਸਲੇ 'ਚ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਜ਼ਰੂਰ ਅਦਾ ਕਰੇਗਾ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬ) ਨੂੰ ਵੀ 'ਪੰਥਕ' ਵੋਟ ਖੁਰਨ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸ. ਬਾਦਲ ਵਰਗੇ ਘਾਗ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਵੀ ਹਲਕੀ ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ 'ਤੇ ਉਤਰ ਆਏ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਿਆਸੀ ਸਰੀਕਬਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਗੱਦਾਰ ਤੱਕ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ 'ਚ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਬਾਦਲ ਤੇ ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਭੇਤ ਜੱਗ ਜਾਹਿਰ ਕਰਦਿਆਂ ਸ. ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਥ ਦੇ ਅਸਲ ਗੱਦਾਰ ਤਾਂ ਉਹ ਹੀ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬ) ਨੇ ਇਕਦਮ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਾਂਝਾ ਮੋਰਚਾ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਰਜੀਤ

ਦਲ ਦੀ ਹਾਰ ਜਿੱਤ ਦੇ ਫੈਸਲੇ 'ਚ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਜ਼ਰੂਰ ਅਦਾ ਕਰੇਗਾ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬ)



ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਤੇ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੀ ਤਿੱਖੀ ਆਲੋਚਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਵੱਲੋਂ ਲੰਬੀ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਪੀਪਲਜ਼ ਪਾਰਟੀ ਆਫ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਵਿਰੁਧ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤਿੱਖੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਦੂਸ਼ਣਬਾਜ਼ੀ ਸਿਖਰ 'ਤੇ ਪੁੱਜ ਗਈ ਹੈ।

ਸ. ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਾਏ ਸ. ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਗੱਦਾਰ ਦੱਸਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੌਤੇ ਰਾਜਸੀ ਹਿੱਤਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਦਾ

35,000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਕਰਜ਼ਾ ਮਾਫ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਗਵਾਇਆ ਜਿਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਕਦੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ. ਬਾਦਲ 'ਤੇ ਇਹ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ. ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਟੌਹੜਾ ਸਮੇਤ ਇਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੂਸਰੇ ਰਾਜਸੀ ਆਗੂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਵਿਚ ਛੁਰਾ ਮਾਰਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲਾ ਨੇ ਹੱਲਾ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨਾਲ ਅਸਲ ਗੱਦਾਰੀ ਤਾਂ ਮੁੱਖ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

FARMERS

*Auto *Home
*Business
*Workers
Compensation



Gurjinder Dimple
Insurance Agent
License #537993

ਆਟੋ, ਘਰ ਤੇ ਬਿਜਨਸ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਚੰਗੇ ਭਾਅ ਉਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ

ਫਰੀ ਕੋਟੇਸ਼ਨ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ
Ph:517-499-4883
Fax:517-993-5755, gurjindersingh@att.net.
www.farmersagent.com/gsingh3
2681 Loon Ln, Okemos, MI 48864

Estd. 1975

World Wide Travel

www.fly2world.com

ਸਸਤਾ ਰੇਟ ਵਧਿਆ ਸਰਵਿਸ

AIR TRAVEL • CRUISES • VACATIONS

DETROIT 734 525 7304 TOLL FREE 866 66 INDIA CHICAGO 312 224 8800

DELTA KLM AIRFRANCE ETIHAD QATAR Continental Airlines

Independent Insurance Agent

*Auto *Home *Business *Life
Illinois - Indiana - Wisconsin

Our Partners: Travelers, AAA, Progressive, The Hartford & Many More.



ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਅਸੀਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਰੇਟਾਂ 'ਤੇ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

Sunny Dhillon
Ph:847-858-5683
2021 Midwest Rd., Oak Brook, IL 60523

ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਵਲੋਂ ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ

ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆ ਰਹੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਹਿਯੋਗ ਲੈਣ ਲਈ ਇਕ ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਕੌਂਸਲ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਸ. ਭੁਪਿੰਦਰ (ਬਾਬ) ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਨੂੰ ਇਸ ਕੌਂਸਲ ਦਾ ਚੀਫ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਥਾਪਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ

ਭੁਪਿੰਦਰ ਹੁੰਦਲ ਚੀਫ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਥਾਪੇ

ਹਨ। ਕੌਂਸਲ ਵਿਚ ਲਏ ਗਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚ ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ, ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਲਾਖਨ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਏ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੱਲ, ਬਿਜ ਸ਼ਰਮਾ, ਚਮਨ ਲਾਲ, ਚੰਦਰਪਾਲ ਖੁਰਾਣਾ, ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

(ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ), ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਆਇਓਆ), ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਟੋਨੀ ਸਿੰਘ, ਵਿਜੇ ਘਈ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ), ਵਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ), ਵਿਨੋਦ ਕਪੂਰ ਅਤੇ ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਜੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਸ੍ਰੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦਾ ਫੋਰੀ ਮਨੋਰਥ ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਆ ਰਹੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਲਈ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਮਾਇਤ ਜੁਟਾਈ ਜਾਵੇ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦਾ ਦੀਰਘਕਾਲੀ ਅਤੇ ਅਸਲ ਮਨੋਰਥ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਸਾਰਥਕ ਯਤਨ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ

ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਸੈਲ (ਜੋ ਕਿ ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਕੌਂਸਲ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਹੈ) ਦਾ ਕੋ-ਚੇਅਰਮੈਨ ਵੀ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ 17 ਸੈਲ ਹਨ।

ਸ੍ਰੀ ਹੁੰਦਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੋਨ 630-802-2179 ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਈ-ਮੇਲ chiefcoordinator@punjabnricouncilusa.com ਰਾਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਲਾਸ ਏਂਜਲਸ ਤੋਂ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਕੌਂਸਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦੇ ਐਲਾਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲ ਦਾ ਸਥਾਨਕ ਚੈਪਟਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਸਤਪਾਲ ਘੋਤੜਾ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪ੍ਰਵੀਨ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਕੌਂਸਲ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ। ਪੱਛਮੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਸ੍ਰੀ ਸਰਬਜੀਤ ਮਾਨ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਫੋਨ 909-815-7412 ਰਾਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



ਸ੍ਰੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਹੁੰਦਲ (ਐਨ ਸੱਜੇ) ਅਤੇ ਸਾਥੀ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਪੱਛਮੀ ਖੇਤਰ ਲਈ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੂੰ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸ. ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਕੌਂਸਲ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖੁਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਬਿਜਨਸਮੈਨ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਵਰਕਰ ਸ੍ਰੀ ਅਯੁਧਿਆ ਸਲਵਾਨ ਨੂੰ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ, ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ), ਬਲਰਾਜ ਹਾਂਡਾ, ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਰਲੋਂ ਅਤੇ ਹਰਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਵੀ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਬਣਾਏ ਗਏ

ਕੰਗ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ), ਜਗਦੀਸ਼ਰ ਸਿੰਘ ਕਲੇਰ (ਮਿਲਵਾਕੀ), ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ), ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਆਦਰਮਾਨ, ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੰਸ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਠ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਗਰਾ (ਇੰਡੀਆਨਾ), ਮਨੋਜ ਕਪੂਰ, ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ (ਓਹਾਇਓ), ਨਵੰਤਰ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਨੀਲ ਸ਼ਰਮਾ, ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਠ (ਮਿਸ਼ੀਗਨ), ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਰ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਾਲੀਆ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ), ਪਵਨ ਕੁਮਾਰ, ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ, ਸੰਤ ਸਿੰਘ (ਇੰਡੀਆਨਾ), ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਰ

New India Carry-out & Sweets

Address: 773 N. Quinton Rd., Palatine, IL 60067

ਕੈਟਰਿੰਗ: ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖ਼ਸ਼ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਮਿਲਵਾਕੀ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆਨਾ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ ਤੇ ਵਿਸਕਾਨਸਿਨ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਕੈਟਰਿੰਗ ਵਾਸਤੇ ਯਾਦ ਰੱਖੋ



ਕੇ ਕੇ ਪੰਮਾ

ਫੋਨ: 847-219-7432

847-359-9630

ਸਾਡੀ ਖਾਸੀਅਤ ਗਰਮਾ ਗਰਮ ਜਲੇਬੀਆਂ

ਇੰਡੀਆ ਕਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸਰਵਿਸ

www.011india.com



\$25
2000
MINUTES*

*SOME RESTRICTIONS APPLY

- ✓ No Pin Needed
- ✓ No Connection Fee
- ✓ No Monthly Fee

USE FROM HOME OR CELL PHONE

ਇਹ ਸਰਵਿਸ ਹਰ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਵਰਤੋਂ।

ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਜਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ:

1.800.914.1013

ਦੇਸੀ ਵਰਲਡ ਰੇਡੀਓ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਖਾਲਸ

ਦੇਸੀ ਰੇਡੀਓ



ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਨ ਪਸੰਦ ਦਾ ਰੇਡੀਓ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ। 35000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਲੈਸ, WIFI ਇੰਟਰਨੈਟ ਰੇਡੀਓ 24 ਘੰਟੇ

*ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਸੁਣੋ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 27 ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਸਟੇਸ਼ਨ ਜਿਥੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਸੁਣੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ, ਖਬਰਾਂ ਤੇ ਚਲੰਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਉਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 125 ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ 'ਤੇ ਸੁਣੋ

*ਭਾਰਤ, ਅਮਰੀਕਾ, ਕੈਨੇਡਾ, ਇੰਗਲੈਂਡ, ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਰੇਡੀਓ ਸਟੇਸ਼ਨ ਸੁਣੋ। ਰੇਡੀਓ ਹਮਸਫਰ, ਸ਼ੇਰੇ ਪੰਜਾਬ, ਧਮਾਲ ਰੇਡੀਓ, ਹੱਸਦਾ ਪੰਜਾਬ, ਦੇਸ ਪਰਦੇਸ, ਸਾਡੀ ਆਵਾਜ਼, ਪੰਜ ਪਾਣੀ, ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ, ਦੇਸੀ ਰੇਡੀਓ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ, ਬੀ ਬੀ ਸੀ ਹਿੰਦੀ, ਆਕਾਸ਼ਵਾਣੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਰੇਡੀਓ, ਸ਼ਬਨਮ ਰੇਡੀਓ, ਢੋਲ ਰੇਡੀਓ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਮਨਪਸੰਦ ਜੁਬਾਨਾਂ ਦੇ ਸੈਂਕੜੇ ਹੀ ਰੇਡੀਓ ਸੁਣੋ।

*ਰੇਡੀਓ ਰਿਮੋਟ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾਲ ਉਪਲਬਧ *ਰੇਡੀਓ ਵਰਤਣਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਆਸਾਨ *ਰੇਡੀਓ ਵਿਚ ਦੋ ਅਲਾਰਮ ਹਨ-ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਰ ਸਟੇਸ਼ਨ ਆਪਣੇ ਅਲਾਰਮ ਵਿਚ ਫਿਟ ਕਰਕੇ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Punjabi, Hindi, Urdu, Fijian, South Indian Radio Stations.

ਡੀਲਰਸ਼ਿਪ ਲੈ ਕੇ ਚੰਗੇ ਪੈਸੇ ਕਮਾਓ

ਇੰਡੀਅਨਐਪੋਲਿਸ ਵਿਚ ਦੇਸੀ ਰੇਡੀਓ
Desi Bazar, 916 E. Main Street #118,
Greenwood, IN (Tel: 317-888-2040)
'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ

ਆਰਡਰ ਕਰਨ 'ਤੇ ਤੀਜੇ ਦਿਨ ਰੇਡੀਓ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚੇਗਾ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ

www.desiworldradio.com, info@desiworldradio.com

Toll Free Number: 1-800-604-6024

ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਦਾ ਰੁਝਾਨ ਗਹਿਰਾਇਆ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜ ਵਿਅਕਤੀ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਘਰੇਲੂ ਕਲੇਸ਼ ਕਾਰਨ 28 ਫੀਸਦੀ ਤੇ ਗਰੀਬੀ ਕਾਰਨ 1.6 ਫੀਸਦੀ ਹੀ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨਾਲੋਂ ਔਰਤਾਂ ਖੁਦ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ ਬਣਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੰਕੋਚ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 920 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਵਿਚ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 719 (78 ਫੀਸਦ) ਹੈ ਜਦਕਿ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਸਿਰਫ 201 (22 ਫੀਸਦੀ) ਹੀ ਹੈ।

ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰਨ ਵਿਚ 19.2 ਫੀਸਦੀ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਸਿਖਰ 'ਤੇ ਹੈ। ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ 74 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 18 ਔਰਤਾਂ ਹਨ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਹੈ। ਇਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ 61 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 18 ਔਰਤਾਂ ਹਨ। ਬਠਿੰਡਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਇਸ ਦੌਰਾਨ 46 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਰਾਜ ਵਿਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦੌਰ ਉਪਰ ਮਾਰੀ ਝਾਤ ਅਨੁਸਾਰ

ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 920 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚੋਂ 33 ਫੀਸਦੀ ਨੇ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਇਹ ਕਦਮ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਜਦਕਿ 28.2 ਫੀਸਦੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਘਰੇਲੂ ਕਲੇਸ਼ ਕਾਰਨ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਮੌਤ ਸਹੇੜੀ। 6.4 ਫੀਸਦੀ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਗੁਲਾਮ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਕਦਮ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਜਦਕਿ ਪਿਆਰ-ਮੁਹੱਬਤ ਤੋਂ ਅਸਫਲ 2.2 ਫੀਸਦੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਰਾਹ ਚੁਣਿਆ ਹੈ। ਦਾਜ ਦੀ ਲਾਹਨਤ ਤੋਂ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਫੀਸਦ ਔਰਤਾਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਦਕਿ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਪਿਆਰੇ ਦੀ ਮੌਤ

ਦਾ ਸਦਮਾ ਨਾ ਝੱਲਣ ਕਾਰਨ 1.3 ਫੀਸਦੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਸਲ ਅੰਕੜਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ 920 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ 15 (1.6%) ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਹੀ ਗਰੀਬੀ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਇਹ ਕਦਮ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਰੁਝਾਨ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨੌਜਵਾਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ 15 ਤੋਂ 29 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ 363 (39.5%) ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 30 ਤੋਂ 44 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ 320 (34.8%) ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ

ਇਲਾਵਾ 45 ਤੋਂ 59 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ 148 (16.1%) ਤੇ 60 ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ 76 (8.3%) ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਜੇ ਕਿੱਤਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁੱਲ 201 ਔਰਤਾਂ ਵਿਚੋਂ 130 (64.7%) ਘਰੇਲੂ ਸੁਆਣੀਆਂ ਸਨ ਜਦਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੇਵਲ 2.5% ਹੀ ਸਨ। ਇਹ ਕਾਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ 6 ਫੀਸਦੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਤੇ 7.3% ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦੇ ਧੰਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ 9% ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 60.5% ਵਿਆਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਸਨ ਜਦਕਿ 35.3% ਅਣਵਿਆਹਿਆਂ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਦਕਿ 1.1% ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਇਸ ਦੀ ਭੇਟ ਚੜ੍ਹੇ ਹਨ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰਤੀ ਪਾਇਲਟਾਂ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਸਲੂਕ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਦਾ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਪਾਇਲਟਾਂ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ 'ਚ ਚਾਰ ਕਰਮੀ ਸਵਾਰ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਰੀਬ 4 ਘੰਟੇ ਪੁੱਛ-ਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫੌਜ ਦੇ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਫੌਜ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੇ 2 ਪਾਇਲਟਾਂ ਤੇ 2 ਸਹਾਇਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਕਿਵੇਂ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਤੇ ਉਡਾਣ ਦਾ ਮੰਤਵ ਕੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਫੌਜ ਨੇ ਪਾਇਲਟ ਮੇਜਰ ਰਾਜਾ ਤੇ ਮੇਜਰ ਕਪਿਲਾ ਤੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਕੋਰ ਦੇ ਦੋ ਹੋਰ ਕਰਮੀਆਂ ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਕਰਨਲ ਵਰਮਾ ਤੇ ਅਖਿਲੇਸ਼ ਸ਼ਰਮਾ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਜਹਾਜ਼ ਖਰਾਬ ਮੌਸਮ ਕਾਰਨ ਕੰਟਰੋਲ ਰੇਖਾ ਤੋਂ ਭਟਕ ਕੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਫੌਜੀ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸਕਰਦੂ ਨੇੜੇ ਓਲਡਿੰਗ ਸੈਕਟਰ 'ਚ ਅਸਲ ਕੰਟਰੋਲ ਰੇਖਾ ਤੋਂ 20 ਕੁ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਫੌਜੀ ਹੈਲੀਪੈਡ 'ਤੇ ਜਹਾਜ਼ ਉਤਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਫੌਜੀਆਂ ਨੇ ਤੁਰੰਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘੇਰ ਲਿਆ ਤੇ ਲਾਗਲੀ ਇਮਾਰਤ 'ਚ ਲਿਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ।

Gas Station For Lease

With Subway, Near Joliet, IL

Monthly Sale 70,000 Gallons
Inside Store Sale \$45,000,
Subway \$15,000
+Other incomes

Contact: Surinder Singh
Ph:847-767-6101

AirTime Express

1153 Ellis Rd, Bensenville IL 60106

Owner Operators & Drivers Wanted

We need drivers within 100 mile radius and 600 mile radius. Dedicated runs, Good pay.

Contact: Ph. 416-677-9163
Toll Free: 1-877-576-TIME (8463)

e-mail: jagroop@airtimeexpress.ca

Sistar Mortgage

Minimizing Cost, Maximizing Investment
www.SistarMortgage.com

Balbir (Bill) Grewal, Loan Officer
Residential & Commercial Loans

(734) 330-8859 Mobile
(586) 262-0156 Fax
Balbir.Grewal@SistarMortgage.com

Loans Available In Most States!



>100% FHA Financing>Residential (Purchase & Refinance)>Self Employed>Cash Out Refinance>Investment Property Loans>Jumbo Loans>Commercial Property With Business or Business Only

SYAN VIDEO PRODUCTION, INC.

Professional HD Video & Digital Photo Production

Multiple Camera Shooting / Digital Still Photography
(with flush mount Album)

Live Video Display with Large Screens
DJ Service with Laser Lights
Call Toll Free : 1-888-RAJ- SYAN
(725-7926)
(With 14 years Experienced)



734-261-0936 / 734-890-1767
E-mail: raj@syanvideo.com
or visit at: www.syanvideo.com



Bob Rohman's INDY HONDA
WWW.INDYHONDA.COM

8455 US 31 South
(US 31 & stop 12 Rd.,)
Indianapolis, IN 46227

ਗਰੀਨਵੁੱਡ ਮਾਲ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਜ਼ਦੀਕ

ਇੰਡੀਅਨਾਪੋਲਿਸ ਏਰੀਏ 'ਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਨਪਸੰਦ ਕਾਰ ਡੀਲਰਸ਼ਿਪ

ਇੰਡੀ ਹਾਂਡਾ INDY HONDA

ਨਵੀਆਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹਾਂਡਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਾਡਲ ਜਾਂ ਮੋਕ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰੋ
ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ



Civic, Accord, Pilot, CRV, Element, Insight, Odyssey Van ਤੇ ਹੋਰ ਕਾਰਾਂ ਲਈ

Call For Monthly Specials

ਆਸਾਨ ਕਿਸਤਾਂ 'ਤੇ ਲੈਣ ਅਤੇ ਲੀਜ਼ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ



Jassi Singh
Sales Consultant

ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ, ਜੱਸੀ ਸਿੰਘ (ਸੇਲ ਸਲਾਹਕਾਰ)

Cell:317-444-9772 Office:317-887-0800

e-mail: jsjassie@yahoo.com

ਮਾਨ ਅਡਵਾਨੀ ਦੀ ਰਬ ਯਾਤਰਾ ਰੋਕਣਗੇ

ਸੰਗਰੂਰ: ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵੱਲੋਂ ਭਾਜਪਾ ਆਗੂ ਲਾਲ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਅਡਵਾਨੀ ਵੱਲੋਂ ਕੱਢੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਰਬ ਯਾਤਰਾ ਦਾ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਦਾਖਲੇ ਸਮੇਂ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੀਲਾ ਯੁੱਧ ਤਰੀਕੇ ਅਪਣਾ ਕੇ ਇਸ ਰਬ ਯਾਤਰਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਅਜਿਹਾ ਕਦਮ ਇਸ ਲਈ ਚੁੱਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਅਡਵਾਨੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਵਾਉਣ ਤੇ ਬਾਬਰੀ ਮਸਜਿਦ ਢਾਹੁਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ

ਅਡਵਾਨੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਕਾਤਲ ਗਰਦਾਨਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਧਰਮ ਸਥਾਨਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀਆਂ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਠੋਸ ਪਹੁੰਚਾਈ ਹੈ। ਸ. ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਡਵਾਨੀ ਦੀ ਰਬ ਯਾਤਰਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਸੰਗਰੂਰ, ਬਰਨਾਲਾ, ਤਪਾ ਆਦਿ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਵਰਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲਕ ਛਿਪ ਕੇ ਤੇ ਬੈਰੀਕੇਡ ਲਾ ਕੇ ਰਬ ਯਾਤਰਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਕਾਲੀਆਂ ਝੰਡੀਆਂ ਨਾਲ ਯਾਤਰਾ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸ. ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ

ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰਕਾਬਗੰਜ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ 31 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਮਨਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬਰਸੀ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੀ ਤਿਆਰੀ 'ਚ ਜੁਟੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਦੀ ਵੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ।

ਸ. ਮਾਨ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਹ ਚੋਣਾਂ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਲੜੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਤਕਰੀਬਨ ਪੌਣੇ ਛੇ ਲੱਖ ਸਿੱਖ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਸਮਰਥਨ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੀਟਾਂ ਘੱਟ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ।

ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਂ ਗਿਨੀਜ਼ ਬੁੱਕ 'ਚ ਦਰਜ ਨਾ ਹੋ ਸਕਿਆ

ਟੋਰਾਂਟੋ: ਗਿਨੀਜ਼ ਵਰਲਡ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਨੇ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਮੈਰਾਥਨ ਦੌੜਾਕ ਵਜੋਂ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਂ ਦਰਜ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮਨ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜਨਮ ਮਿਤੀ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਸੌ ਸਾਲਾ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ 42 ਮੀਲ ਦੀ ਮੈਰਾਥਨ 8 ਘੰਟੇ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆ 'ਚ ਉਸ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਪ੍ਰੰਮ ਪਈ ਸੀ। ਗਿਨੀਜ਼ ਵਰਲਡ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ ਕ੍ਰੈਗ ਗਲੈਨਡੇਅ ਨੇ ਦੱਸਿਆ, "ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣ 'ਚ ਬੜਾ ਚਾਅ ਹੋਣਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਵਾਕਈ ਗਿਨੀਜ਼ ਵਰਲਡ ਰਿਕਾਰਡ ਹੈ ਪਰ ਸਮੱਸਿਆ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਸਵੀਰਾਂ ਜਨਮ ਦੇ ਸਾਲ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੀ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।"

ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਾਸਪੋਰਟ 'ਤੇ 1 ਅਪਰੈਲ 1911 ਜਨਮ ਮਿਤੀ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਮਹਾਰਾਣੀ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 100ਵੇਂ ਜਨਮ ਦਿਨ 'ਤੇ ਵਧਾਈ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਬੂਤ ਦੇ ਦੌਰ 'ਤੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ ਵੱਲੋਂ ਭੇਜੇ ਖਤ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 1911 ਵਿਚ ਕੋਈ ਜਨਮ ਰਿਕਾਰਡ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚਲੇ ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਗੁਆਂਢੀ ਦਾ ਬਿਆਨ ਵੀ ਨਾਲ ਭੇਜਿਆ ਹੈ। ਗਿਨੀਜ਼ ਬੁੱਕ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

Quick Stop 40, Oklahoma

Help Wanted

ਟਰੱਕ ਸਟਾਪ ਲਈ ਲੋੜ ਹੈ

ਕੁਕ, ਕੈਸ਼ੀਅਰ, ਮਕੈਨਿਕ ਅਤੇ ਮੈਨੇਜਰ
ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਤੇ ਫੁਲਕੇ ਪਕਾਉਣ
ਲਈ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੁਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਖਾਣ-ਪੀਣ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਮੁਫਤ, ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ

ਕਾਲ ਕਰੋ: 832-512-7172

**ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਖ਼ਬਰਾਂ
ਲਵਾਉਣ ਵਾਲਾ
ਵਿਧਾਇਕ ਅਯੋਗ ਕਰਾਰ**

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਖ਼ਬਰਾਂ ਲਵਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਕਿਸੇ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂ ਵਿਰੁਧ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕੀਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਤਹਿਤ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਮਹਿਲਾ ਵਿਧਾਇਕ ਉਮਲੇਸ਼ ਯਾਦਵ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਅਯੋਗ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਧਾਇਕ 'ਤੇ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਦੋ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ 'ਚ ਚੋਣ ਖ਼ਰਚੇ ਦੀ ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਕਰਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਵਿਧਾਇਕ ਉਮਲੇਸ਼ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪਰਿਵਰਤਨ ਦਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਐਸ. ਵਾਈ. ਕੁਰੈਸ਼ੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੇ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਯੋਗੇਂਦਰ ਕੁਮਾਰ ਵਲੋਂ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ ਹੈ।

*To Advertise with Punjab Times
Call: 847-359-0746*

Khalsa USA Inc.

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ

ਮਿਡਵੈਸਟ ਤੋਂ ਸਾਰੀਆਂ
48 ਸਟੇਟਾਂ ਲਈ ਪੱਕੇ ਰੂਟ

ਲੋਡ ਚੱਕਣ ਲਈ ਕੋਈ
ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਨਹੀਂ
ਕਾਗਜ਼ ਪੂਰੇ ਕਰਨ 'ਤੇ
ਤੁਰਤ ਭੁਗਤਾਨ

Dry and Reefer loads

ਕਾਲ ਕਰੋ: 765-610-9795

Asian International Foods Indian Grocery Store

**ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ
ਕੀਮਤ 'ਤੇ**

- ਗਰੋਸਰੀ
- ਸਬਜ਼ੀਆਂ
- ਮਿਠਾਈਆਂ

1950 West Columbia Ave., Battle Creek (MI)
Ph#269-288-0574, 269-420-8135

ਅਮਰ ਕਾਰਪੈਟਸ

ਘਰਾਂ/ਦਫਤਰਾਂ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਦੇ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਵਧੀਆ
ਕੁਆਲਟੀ ਦਾ ਕਾਰਪੈਟ ਸਸਤੇ
ਭਾਅ ਪੁਆਉ

ਦੀਵਾਨ ਐਵਨਿਊ, ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਵਿਚ ਕਾਰਪੈਟਸ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦੇ ਰੱਗ ਹਰ ਇਕ ਕਵਾਲਿਟੀ ਵਿਚ, ਕੀਮਤਾਂ ਇਨੀਆਂ ਘੱਟ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸੌਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ! ਆਓ! ਦੇਖੋ ਅਮਰ ਕਾਰਪੈਟਸ ਦਾ ਨਵਾਂ ਤੇ ਬੇਹਤਰੀਨ ਚੋਣ ਭਰਪੂਰ ਨਵਾਂ ਅਤੇ ਵੱਡਾ ਸ਼ੋਅਰੂਮ

ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ

PANNUN THE LAW FIRM
ATTORNEYS & COUNSELLORS

ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂੰ
ਅਟਾਰਨੀ ਐਟ ਲਾਅ

ਤੁਹਾਡਾ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੇਸ ਬੰਦ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਡੀਪੋਰਟ ਹੋ ਰਹੇ ਹੋ?
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ

ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ **ਡੀਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਕੇਸਿਜ਼**

- ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਅਪੀਲਜ਼
- ਬੋਰਡ ਆਫ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼
- ਰੀਲੀਜ਼ਿਅਸ ਵਰਕਰਜ਼
- 9th & 2nd ਸਰਕਿਟ ਅਪੀਲਜ਼
- ਬੋਨਾਫਾਇਡ ਅਸਾਇਲਮ ਪਟੀਸ਼ਨਜ਼
- ਕੈਨਸੇਲੇਸ਼ਨ ਆਫ ਡੀਪੋਰਟੇਸ਼ਨ

NEW YORK CALIFORNIA

T 718.672.8000 T 510.796.9000

JACKSON HEIGHTS, NY 11370 3930D CIVIC CENTER DR. SUITE 170 FREMONT, CA 94538

• ADMITTED IN THE STATE OF NEW YORK ONLY FREMONT, CA 94538

ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ, ਆਰਡਰ ਕਰਨ ਦੇ ਅਗਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਕਾਰਪੈਟ ਪਾਵਾਂਗੇ

Same day service in Chicago and suburbs

Amar Carpets Inc

ਵੈਸਟਰਨ ਅਵੈਨਿਊ ਤੋਂ ਅਧਾ ਬਲਾਕ ਵੈਸਟ, 2423 W Devon Ave. Chicago IL 60659

ਕਾਲ ਕਰੋ : ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ

Ph: 773-508-5253, 773-507-8043, Fax: 773-508-5249

ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ 1000 ਕਰੋੜ ਦੀ ਠੱਗੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਮੀਡੀਆ 'ਚ ਖੂਬ ਚਰਚਾ ਹੋਣ ਤੇ ਸੈਂਕੜੇ ਕੇਸ ਦਰਜ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਧੜਲੇ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ ਭੇਜਣ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਠੱਗੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਪਹਿਲੀ ਪਸੰਦ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਤਕਰੀਬਨ 1000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਠੱਗੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਦਰਜ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਮਲੇ ਦੋਆਬਾ ਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਨਵਾਂਸ਼ਹਿਰ, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਕਪੂਰਥਲਾ ਤੇ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਲੋਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ

ਦੁਆਬੇ 'ਚ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਧੜਲੇ ਨਾਲ ਜਾਰੀ

ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਦਫਤਰ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਫੀਲਡ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਆਪਣੇ ਰੱਖੇ ਏਜੰਟਾਂ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪ ਮੁੰਬਈ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੇ ਦਿੱਲੀ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਤਕਰੀਬਨ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਹਤਫਤ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਪਰ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਅਜੇ ਵੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਕੇਸ ਅਜਿਹੇ ਹਨ

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੂੰਜੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਦੇ ਲਾਲਚ 'ਚ ਗਵਾਈ ਹੈ।

ਇਹ ਖੁਲਾਸਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲੋਕ ਅਦਾਲਤ ਦੌਰਾਨ ਹੋਇਆ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਲਾਈ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵਿਦੇਸ਼ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਫੜੇ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ

ਕੁਵੈਤ ਵਿਚ 60 ਪੰਜਾਬੀ ਮੁੰਡੇ ਫਸੇ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ 60 ਨੌਜਵਾਨ ਕੁਵੈਤ ਦੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੰਪਨੀ 'ਚ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲੈ ਲਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਪਾਸਪੋਰਟ ਦੇਣ ਬਦਲੇ ਕੰਪਨੀ ਹਰ ਨੌਜਵਾਨ ਤੋਂ ਡੇਢ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਮੰਗ ਰਹੀ ਹੈ।

ਚਾਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਮੁੰਡੇ ਕੁਵੈਤ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਚਾਈ ਸਾਲ ਬੀਤ ਜਾਣ 'ਤੇ ਵੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਨੀ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਭੇਜ ਰਹੀ। ਪਿੰਡ ਲੰਮਾ ਦੇ ਕੁਵੈਤ ਗਏ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭੈਣ ਬੇਬੀ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਦੇ ਭਰਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੈਲੀਫੋਨ 'ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕੰਪਨੀ ਉਸ ਦਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਦੇ ਦਿੰਦੀ ਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਬਦਲੇ ਕੰਪਨੀ ਵਾਲੇ ਡੇਢ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਮੰਗਦੇ ਹਨ।

ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਵੀ ਉਸੇ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜੋ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਦੱਬ ਕੇ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਰੱਖ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਬੁੱਝ ਕੇ ਓਵਰ-ਸਟੇਅ ਕਰਵਾਈ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਕੰਪਨੀ ਪਾਸਪੋਰਟ ਦੇਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਬਲੈਕਮੇਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜੰਕ ਫੂਡ ਤੋਂ ਨਾਮਰਦੀ ਦਾ ਖਤਰਾ
ਲੰਡਨ (ਬਿਊਰੋ): ਬਰਗਰ ਤੇ ਫ੍ਰੈਂਚ ਫ੍ਰਾਈਜ਼ ਖਾਣ ਨੂੰ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਖਬਰਦਾਰ ਕਿਉਂਕਿ ਨਵੇਂ ਅਧਿਐਨ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਜੰਕ ਫੂਡ ਖਾਣ ਕਾਰਨ ਨਿਪੁੰਸਕਤਾ ਦਾ ਖਤਰਾ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਾਵਰਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੇ ਮੁਰਸੀਆ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ (ਸਪੇਨ) ਦੇ ਖੋਜਕਾਰਾਂ ਨੇ ਪਤਾ ਲਾਇਆ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਟ੍ਰਾਂਸਫੈਟ ਵਾਲੀ ਖੁਰਾਕ ਖਾਣ ਨਾਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅੰਦਰ ਵੀਰਜ ਅਣੂਆਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। 18 ਤੋਂ 22 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਸੈਂਕੜੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਸਪਰਮ ਦੀ ਪਰਖ ਕਰਕੇ ਖੋਜਕਾਰਾਂ ਨੇ ਪਤਾ ਲਾਇਆ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਤਰਾ 'ਚ ਜੰਕ ਫੂਡ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅੰਦਰ ਸਪਰਮ ਦੇ ਅੰਡੇ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਘਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

BS Carrier, Salem, VA

Wanted Drivers and Owner Operators

Dry and Refer Loads

CA to VA, MD, PA, NJ & NY and Return.

ਅਦਾਇਗੀ ਕਾਗਜ਼ ਪੂਰੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਤੁਰਤ ਪਿਛੋਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਫੋਨ: 267-970-7460

540-556-3010



Hiring English-Punjabi Interpreters

Work from the comfort of your home and make a difference in people's life!

Language Line Services seeks applicants with a strong proficiency in English and Punjabi to perform over-the-telephone interpretation. If you have excellent language skills, you can become an over-the-phone interpreter.

- > Flexible hours
- > Paid orientation

Apply at: www.language.com/careers

ਨੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

National Truck Driving School

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਜੋਰਦਾਰ ਮੰਗ 'ਤੇ ਹੁਣ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ
ਕੰਪਨੀ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ 35 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ

- *ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ
- *ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਕੰਮ/ਜੋਬ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
- *ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਵੀ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ
- *2-3 ਹਫਤਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਬਣੋ



Call For Special Price

Kashmir S. Thandi

Office: (866) 933-3038

Balhar S. Ranu Cell: 916-502-7733

Yuba City Ph: 530-383-2785

4585 Pell Dr. Sacramento CA, 95838

Law Office of Navdeep S. Jhaj

Immigration Law Attorney

General Legal Practice



Navdeep S. Jhaj

Member, American Immigration Lawyers Association

- Estate Planning
- Personal Injury
- Bankruptcy

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਜਨਰਲ ਲਾਅ
- ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ
- ਬੈਂਕਰਪਸੀ
- ਐਸਟੇਟ ਪਲਾਨਿੰਗ

1930 W Hubbard, 2nd Floor, Chicago, IL 60622

Voice: 312.404.8893, Fax: 312.243.2277

email: navjhaj@me.com

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ)

ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਮਿਡਵੈਸਟ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ ਲਈ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਅਰਜੀਆਂ 25 ਅਕਤੂਬਰ 2011 ਤੋਂ 25 ਨਵੰਬਰ 2011 ਤੱਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਯੋਗਤਾ: ਜਥੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਪਾਸ ਹੋਣ, ਜਥੇ ਕੋਲ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਜਥੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸੁਧ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ।

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਬੀਬੀ ਸੁਖਦੇਵ ਕੌਰ ਘੁਮਾਣ ਫੋਨ 224-595-8924
ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ) ਫੋਨ 630-870-9319
ਈਮੇਲ: nsandhu@comcast.net

Sikh Religious Society, Chicago

1280 W. Winnetka St., Palatine, IL 60067
Ph: 847-358-1117, Fax: 847-358-1701

12 Oct., 2011 new flight to Amritsar by London
Wed-Fri. Sun from US-Canada

Punjab Super Travels



Cheap Fares to Delhi-Amritsar

Check cheap ticket to
London-Nairobi or Worldwide

Delhi-Mumbai-Hyderabad-Bengaluru-Kolkotta-
Pune-Goa-Chennai-Cochin-Trivandrum-Coimbatore-
Amritsar-Ahmedabad-Agra-Jaipur-Chandigarh

Texas
832-213-6303

Atlanta
770-687-2228

Washington
703-349-1717

Toll Free
855-855-1445

Coming soon - www.punjabsupertravels.com
E-mail us ipunjabtravel@gmail.com

Asian American Seniors Association (AASA) & Pakistan Heritage and Cultural Association (PHACA)

ਮਰਹੂਮ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਡਾ. ਇਫਤੀ ਨਸੀਮ ਅਤੇ ਸ. ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ

ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ (ਤਾਜ਼ੀਆਤੀ) ਸਮਾਗਮ



ਸ. ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਨਿਊ ਯਾਰਕ

ਆਸਾ ਅਤੇ ਪੀ ਐਚ ਸੀ ਏ ਵਲੋਂ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਨਾਮੀ ਸ਼ਾਇਰ ਡਾ.ਇਫਤੀ (ਇਫਤਿਖਾਰ) ਨਸੀਮ ਅਤੇ ਸ. ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਇਕ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਆਉਂਦੀ 30 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪੈਲਾਟਾਈਨ ਲਾਇਬਰੇਰੀ (700 N. North Ct. in Palatine, Illinois 60067) ਵਿਚ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 12:15 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।



ਡਾ. ਇਫਤੀ ਨਸੀਮ

ਡਾ. ਇਫਤੀ ਨਸੀਮ ਦਾ ਜਨਮ ਫੈਸਲਾਬਾਦ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਫਿਰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਆ ਵੱਸੇ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਲੇਖਕ, ਸ਼ਾਇਰ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ ਮੇਜ਼ਬਾਨ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਛਪ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ।

ਸ. ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦਾ ਜਨਮ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਠਿੰਦਾ ਦੇ ਪਿੰਡ ਸਿਵੀਆ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਪੇਸ਼ੇ ਵਜੋਂ ਉਹ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸਨ। ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਆ ਕੇ ਵੱਸਣ ਪਿਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤਖੱਲਸ ਵਜੋਂ ਜੁੜ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛਪ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ। ਛੋਟੇ ਬਹਿਰ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਇਕ ਸਥਾਨ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਨਾਲ ਮਸ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਮੂਹ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕੇ ਦੋਹਾਂ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕਰੋ ਜੀ।

AASA (Asian American Seniors Association) and PHACA (Pakistan Heritage and Cultural Association) will pay tribute to Dr.Iftikhar (Ifti) Nasim and S Randhir Singh New York who passed away few months back. Both of these Punjabi Poets were well known in their field for Punjabi Poetry oration. Both frequently participated in Global Punjabi Milaaps. Function will be held on October 30th from 12:15pm to 5pm at Palatine Public Library located at:700 N. North Ct. in Palatine, Illinois 60067. Dr. Ifti Nasim was born in Faisalabad, Pakistan and then migrated to USA and lived in Chicago. He was writer, poet, author and radio host. He wrote 9 books in different languages. S. Randhir Singh was born in village Siwia in Dist Bhatinda. He was an Engineer by profession and loved Punjabi poetry. He wrote 7 books in Punjabi. Every one is invited.

For More Info.: Prof.Jagindar Singh Ramdev: 847-543-7565, Thakar S Basati: 847-736-6092 ,
Dr. Javed Bhatt: 847-922-5943 or Sajid Chaudhry: 773-213-3775 or e-mail:Senioraasa@aol.com

ਦਾਸ ਲੰਬੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਪਾਸ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦੇਣ ਲਈ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਬਿਊਰੋ): ਪੀਪਲਜ਼ ਪਾਰਟੀ ਆਫ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਖੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਪਿਤਾ ਗੁਰਦਾਸ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਹਲਕੇ ਲੰਬੀ ਤੋਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣ ਲੜਨ ਲਈ ਬਜ਼ਿੱਦ ਹਨ। ਗੁਰਦਾਸ ਬਾਦਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ, "ਬਾਦਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਖੁਦ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ 'ਤੇ ਇਹ ਚੋਣ ਜੰਗ ਥੋਪੀ ਹੈ, ਸੋ ਹੁਣ ਸਾਡਾ ਪਿੱਛੇ ਹਟਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਪੀ.ਪੀ.ਪੀ. ਦੀ ਟਿਕਟ 'ਤੇ ਚੋਣ ਲੜਾਂਗਾ।" ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰ ਕਿਹਾ, "ਚੋਣ ਲੜਨ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਬਲਕਿ ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਅੱਗੇ ਆਪਣਾ ਆਪ ਸਿੱਧ ਕਰਾਂ। ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਸੋਚਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਥਾਪੜੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦੇ ਨਹੀਂ

ਪਰ ਲੰਬੀ ਤੇ ਗਿੱਦਤਬਾਹਾ ਹਲਕੇ ਜਿਸ 'ਚ ਕਈ ਦਹਾਕੇ ਲਾ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਲਕਿਆਂ 'ਚ ਮੈਨੂੰ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਲਈ ਬਾਹਰੀ ਇਮਦਾਦ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।" ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਵਿਰੁੱਧ ਚੋਣ ਲੜਦਿਆਂ ਉਹ ਕੁਝ ਭਰੇ ਬੋਲ ਬੋਲਣ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰਨਗੇ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਪਾਸ ਬਿਹਤਰ ਹੈ ਜਾਂ ਦਾਸ। ਪਰਿਵਾਰ 'ਚ ਪਈ ਦਰਾੜ ਨੂੰ 'ਸਾੜਸੜੀ' ਕਰਾਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਲੰਮੀ ਸਾਂਝ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਭਾਵੁਕ ਹੋ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮੁਕਤਸਰ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਆਉਂਦੇ, ਉਹ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਘੁੰਮਦੇ। ਦਾਸ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਸੀਂ ਜਦੋਂ ਅੱਡੋ-ਅੱਡ ਰਾਹ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਪਏ ਸੀ, ਕਦੇ ਸਾਡੇ

'ਚ ਅਸਹਿਮਤੀ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਉਹ ਗੱਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਹਾਲਤ ਮੁਲੋਂ ਹੀ ਬਦਲੀ ਪਈ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ 'ਤੇ 'ਕਲੰਕ' ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।" ਉਨ੍ਹਾਂ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਬਾਦਲ ਸਾਹਿਬ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਬਾਦਲ ਪੁੱਜਦਿਆਂ ਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਭੱਜਦੇ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਉਹ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਫਿਰ ਯਾਦ ਆਇਆ ਕਿ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਬਾਦਲ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਅੱਖ ਦਾ ਤਾਰਾ ਹੋਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਕ ਵਾਰ ਲਾਣੇਦਾਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਦੇ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਕੀ



ਪਾਸ (ਪ੍ਰਕਾਸ਼) ਤੇ ਦਾਸ (ਗੁਰਦਾਸ) ਬਾਦਲ

ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਤਾਂ ਅਧਿਆਪਕ ਬਣ ਕੇ ਬਰਤਾਨੀਆ 'ਚ ਵਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਉਹੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ 'ਗੱਦਾਰ' ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗੁਰਦਾਸ ਬਾਦਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਂ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀ ਬਣਾਉਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਗੱਦਾਰ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਦਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਧੋਖਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਤੇ ਇਹ ਬਾਦਲ ਸਾਹਿਬ ਹੀ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ 'ਚੋਂ ਕੱਢਿਆ, ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਗੱਦਾਰ ਕਿਵੇਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਦੇ ਆਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਇਸ ਹੱਦ ਤਕ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਨਪੁਤਲੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਹਨ। ਅਸਲ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਤਾਂ ਸੁਖਬੀਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰ 'ਚ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਵੱਡਿਆਂ 'ਤੇ ਹਾਵੀ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਸੁਣੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਘਰ 'ਚ ਇਹ ਕੁਝ ਵਾਪਰਦਾ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।



ਕਲਗੀਧਰ ਟਰਸਟ ਬੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਾਬਾ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜਿਲ੍ਹਾ ਬਰਨਾਲਾ ਦੇ ਪਿੰਡ ਮਨਾਲ ਵਿਚ 87ਵੀਂ ਅਕਾਲ ਅਕਾਦਮੀ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰੱਖਣ ਵੇਲੇ ਪ੍ਰਭੂ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋਏ। ਇਸ ਅਕਾਦਮੀ ਲਈ ਤਿੰਨ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਬਿਜਨਸਮੈਨ ਮੇਜਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀ ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਬੀਬੀ ਕਰਤਾਰ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਇਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਭੇਟਾ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਗਈ ਕਿ ਉਹ 'ਬਾਹਰਲਾ' ਬਣ ਗਿਆ ਤੇ ਅੰਤ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ 'ਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ

ਕਿ ਇਹ ਬਾਦਲ ਸਾਹਿਬ ਹੀ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਪਿੜ 'ਚ ਕੁੱਦਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ,

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਵਧੀਕੀਆਂ ਬਾਰੇ ਰਿਪੋਰਟ ਤਲਬ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਵਧੀਕੀਆਂ ਬਾਰੇ ਰਿਪੋਰਟ ਤਲਬ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੀ ਪਟੀਸ਼ਨ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਨੂੰ 20 ਨਵੰਬਰ ਤੱਕ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਵੀ ਪਟੀਸ਼ਨਰ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਰਨ ਪੁੱਛਿਆ ਹੈ। ਸ਼ਿਕਾਇਤਕਰਤਾ ਨੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕੋਲ 10 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦਾਇਰ ਕਰਕੇ ਹਾਕਮ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪੋਲਿੰਗ ਏਜੰਟ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਕੁੱਟਮਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਸੀ। ਕੁੱਟਮਾਰ ਕਾਰਨ ਸ਼ਿਕਾਇਤਕਰਤਾ ਦੇ ਦੋ ਦੰਦ ਵੀ ਟੁੱਟ ਗਏ ਸਨ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਗਲੋਬਲ

ਹਿਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਕੌਂਸਲ ਵੱਲੋਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕੋਲ ਵੱਖਰੀ ਪਟੀਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਹਾਕਮ ਪਾਰਟੀ 'ਤੇ ਚੋਣ ਬੁਝਾਂ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ੇ ਕਰਨ ਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਉਤੇ ਜ਼ਿਆਦਤੀਆਂ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਪਟੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਵੋਟਾਂ ਪੁਆਉਣ ਲਈ ਗੋਲੀ ਚਲਾਉਣ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਡਰਾਉਣ ਧਮਕਾਉਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵੀ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦਾ ਧਾਲੀਵਾਲ ਜੋ ਚੋਣਾਂ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਸਬਾ ਅਹਿਮਦਗੜ੍ਹ 'ਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਵੋਟ ਕੱਟੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਵੋਟ ਕੱਟਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹਿਆ ਤਾਂ ਹਾਕਮ ਧਿਰ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਪੋਲਿੰਗ ਏਜੰਟ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਸ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਟੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ

ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੋਲਿੰਗ ਏਜੰਟ ਭਾਵੇਂ ਸਾਰੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤਕਰਤਾ 'ਤੇ ਉਲਟਾ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਹਨ ਪਰ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਵਜ੍ਹਾ ਹਾਕਮ ਧਿਰ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਖਾਤਰ ਕੁੱਟ ਖਾਣੀ ਪਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਿਦੇਸ਼ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਪੂਰਾ ਗੁਰਸਿੱਖੀ ਜੀਵਨ ਬਤੀਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਨਾ ਕਰਨ 'ਤੇ ਜਵਾਬਤਲਬੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਗਲੋਬਲ ਹਿਊਮਨ ਰਾਈਟਸ ਕੌਂਸਲ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਮਨੁੱਖੀ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੋਈ ਹੈ।



CURRY LEAF BANQUETS

ਆਪਣੀ ਅਗਲੀ ਪਾਰਟੀ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਕਰੋ

Come Celebrate Any Gathering With Us

100+ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਲਈ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਬੈਂਕੁਇਟ ਹਾਲ

Sumptuous food	Elegant Interior
Hardwood floors	Big Parking Lot
Alcoholic Drinks	DJ Music

ਸਵਾਦੀ ਖਾਣਾ

Packages start from \$15 per Guest (all inclusive)
Weekday Packages start from \$10 per Guest

Available for Lunch and Dinner Available for Corporate conferences

1904 Brookdale Road, Naperville, IL 60563
 Phone: (630)305-9800 • E-mail: sri@raavstar.com
www.mycurryleaf.com

Syan Video Production, Inc.

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਦੀਵਾਲੀ ਮੁਬਾਰਕ



ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ ਹੋਵੇ, ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਮੌਕਾ ਜਾਂ
ਫਿਰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਪਲ
ਆਪਣੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰੀਨ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ
ਸਾਂਭਣ ਲਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ

ਮਿਸ਼ੀਗਨ, ਇੰਡੀਆਨਾ, ਇਲੀਨਾਏ, ਓਹਾਇਓ, ਆਇਓਆ

Professional HD Video & Digital Photo Production

Multiple Camera shooting/Digital Still Photography
(with flush mount album)

Live Video Display With Large Screens

DJ Service with Laser Lights

Call Toll Free: 1-800-RAJ-SYAN

(with 17 years Experienced)

734-261-0936 or 734-890-1767

e-mail: raj@syanvideo.com or visit at: www.syanvideo.com

ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਦੀਵਾਲੀ ਮੁਬਾਰਕ

DJ Dice

ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ
ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਮੌਕਾ
ਤੁਹਾਡੇ ਭਰਪੂਰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਲਈ ਡੀ ਜੇ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਵਾਂਗੇ ਝੂਮਣੇ...
ਅੱਡੀ ਲਾਵਾਂਗੇ ਥਿਰਕਣੇ...

734-812-7331
734-890-1767

28523 Ford Road, Garden City, MI 48135 - e-mail: DICECDJ@GMAIL.COM - www.thedjdice.com

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਦੀਵਾਲੀ ਮੁਬਾਰਕ



SINGHA®



A TRADITION OF EXCELLENCE

***Single Family Home *Communities *Commercial *Apartment Homes
*Mixed Use Developments *Senior Living Residences**



**<> Real Estate <> Development <> Construction
<> Investment <> Property Management**

**7125 Orchard Lake Road, Suite 200
West Bloomfield, MI 48322
(248) 865-1600**

**5001 Weston Parkway, Suite 106
Cary, NC 27513
(919) 677-1700**

www.SinghWeb.com